大淸光緒十七年

第二千八百零二號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號

辛卯二月廿二日

凡閱本報者每月報費一元每日零沽每張五仙　大英一千八百九十一年三月卅一號禮拜二　（凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

君德宜莊說

古聖王之宰治天下也垂衣裳端笏冕愼言動矢幾恭惟精惟一以臨下民是故不言而自信不令而自行此三代之隆徽所以邁古今而昭盛治也後世之主君德已遠遜前王卽其中稱爲英主者亦惟知出以精明不知守乎莊敬然其待大臣理政事則尚不失乎禮法未敢以戲侮出之也不意西國之風竟有君臣共戲上下無分者以愚觀於甘明之案不禁爲之慨然矣至此案中情節本報已迭次錄登查此賭英大太子亦在其中竊覽於斯實爲之大惜焉夫賭博之事不過爲牧猪奴戲名列縉紳之士聽卽自當已不應作如是所爲況夫堂堂一國之儲乃竟與其臣民而聯賭局乎或曰英太子之賭不過於公壁之中逢場作戲以爲消遣之計與賭館之聚賭者有所不同卽如是言亦大有不應之處夫君無戲言昭垂古訓言且不能爲戲而況以賭爲戲乎雖太子之職尚未秉國之鈞然今日之靑宮卽他年之帝主當此養賢備才之日正宜勤修君德以爲他時平治之資又何可浪擲光陰與臣下而相戲況賭近於狎狎卽不恭想其輿高彩烈之時呼喝喧譁頓忘形跡已無復有太子二字在其心目相狎旣慣君臣也而竟成賭友則他日龍飛九五威信可以能立法令可以能行然則戲賭一事實於君德大有所妨雖曰英太子仁厚聰明未必因此遊戲而敗厥聲名但其位太尊卽使大行無虧而小節亦不可不爲之加愼也況英國禁賭之令素嚴民間有犯之者亦必爲之執控援律示懲故彼商民等亦不敢於賭博乃民所不敢爲者而太子及其公卿華則公然爲之設使商民人等亦均效其所爲倘被有司所拘而執此說以爲言則又何以爲之區處耶總之賭之一事在縉紳亦有所不宜況復以王公貴人而竟爲此事耶然在太子之心則又無足怪也夫太子素性寬仁待下以和其爲賭也亦不過因諸人之所愛聊且順情以盡主人之歡推其心自與賭徒有異而最可惡者則當日同場之衆以及太子侍從之臣惟知阿說逢迎以成其君之過設當日有一敢言之士向太子力爲諫阻說以君德宜莊竊諒太子未嘗不嘉納是言乃不意當日諸人竟未聞有一言道及者且復從中慫慂太子以相戲賭此其罪實有不可勝言設使英皇知其所爲下令爲之究察吾不知諸人更復有何面目而立於英國之朝也噫嘻吾於是而更有說焉天下列國之禮制以中國爲最備且嘗試觀中國之君其處也必端拱其出也必威嚴故能號令天下無敢或違而西國之主則有不然若非視朝宣政之時則與儕民無異卽其出也亦不過一車四馬僕僕風塵君自爲君民自爲民一似漠無干涉說者謂中國之禮法太煩致令君民相隔究不若西國之簡略而使君民一體情誼相聯不知中國之禮制雖嚴然君臨一國之人非如是不足以行其威令故自中外通商而後西人亦多取法於中國及今中西俗尚亦多有相同之處故愚常謂中西俗尚業已從同今西國之主雖不若中國之尊然諒他時風氣漸次轉移其體制亦有爲之一變者吾於是不禁洗目以覩之矣

英皇遊法電音

○十八日英京發來電報云現在英皇業經啟蹕往遊法國之宜喇士地方該處居民聞英皇駕臨莫不欣欣然爲之歡接云查該處乃法京所屬居民約一萬二千人左右其事業則以製造花露水爲多云

檳城狗禁

○聞檳城憲報云該處有司現已設立新章由西五月九號起至十二月三十一號止凡諸狗類均不准擅入該境有違斯律若被巡差察見即將該犬擊斃幷可罰犬主銀一百大元決不姑寬云云令出維行不知尚有敢於違犯者否

土邦債律

○列邦政令各有不同直有相判不啻天淵者然其用意雖歧亦未嘗無理存然也即以錢債一端言之有欠必償此中朝之通例也償而不足則查封家產禁押勒追亦須如數而償此中國例章主於守理至於西國之債律則已卑而兼情蓋西例准人報窮無論所欠若干惟將其家產變償按折歸還餘款即不復能追問令觀土耳其例章一則又有純主乎情者因查該國之律如有欠人欵項著若無力償還爾債主准可到其家中查抄器物惟其所居之屋宇地段則不能變易以抵償蓋須留片瓦俾以藏身也且尤有奇者如債主旣查抄欠戶之器物致令該欠戶貧難存活無以畜其妻拏者則債主更須撥欵給之以爲賙卹之資又如該欠戶之屋宇壞爛亦須該債主代爲修理俾安其居在立律者之用心蓋以彼欠戶必屬貧難始無力以償所欠若幷其住屋亦皆變買則尚何以藏身故特立此律以便賙卹貧民在土廷之用心亦未嘗不仁且恕但過於仁恕恐難免有從中取巧又轉爲厲之階也土廷其亦知之否

海隅異鳥

○葩經爾雅山海經諸書所載鳥獸草木之類名甚富可謂無奇不有乃不意四海之外所出之物又往往有爲古人所未知諸書所未見者如新金山之君士蘭省有鳥一種其狀如鴉而其身中之毛則又若雄雞實不知爲何鳥按此鳥他無可異惟每出則必十二頭爲一隊飛鳴宿食無不與俱即其結巢亦同一樹且其數無或差爽曾未見有十一頭爲一隊抑十三頭爲一隊者斯眞奇絕但此鳥固無有知其名者西人以其必十二頭爲一隊因呼之爲都刺亞巴士多譯言十二弟子蓋以耶穌當日之十二弟子比之也緣是之故彼都人士莫不敬而畏之無敢有或存捉捕之心者故此鳥亦漸與人相洽頗不畏人云按中國古昔有所謂應時鳥者每伏卵必十二頭蓋以分司十二時然則十二鳥爲一羣者古已有之但不過以書說相傳究未有人得而親見今君士爾之鳥豈所謂應時鳥之苗裔也否乎

車傷香客

○小坡葡萄牙禮拜堂內供奉耶穌惟許教外之人祭神每歲耶穌代世贖罪之夜無論教外教中人等莫不詣往進香者十八日適逢耶穌忌辰故是夜香客如雲均持燭到該教堂中晉謁有潮人李姓生長叻中是夜亦欲前往進香然李本教外之人故是夜出門之時其妻曾向之力諫奈李不聽忽忽出門旣抵該堂詎爲守門之差所阻蓋李不知堂中規矩凡進香者必須持燭而李未嘗攜帶故差乃阻之也迨李詢悉被阻情由因欲向附近各店購買洋燭奈是夜香客太多其燭早經售罄李不得已走至舊嘛刹禮某店中購得雙燭坌息奔回不意忽促之中不及提防至轉角之處適有馬車一輛如飛而至李恰與之相撞致被碰傷李至是已不復能進香不得已喚車輿歸而後延醫調治聞李歸後頗受其妻奚落云

回祿不成

○本坡粵海關右傍轉角之處第廿六號門牌裕豐布店係潮人高姓所設已閱有年乃十九夜該店忽有回祿之災幸而未成即熄先是該店之後合成與布店有伴洪亞藍是夜在樓中睡熟至一點餘鐘之際忽覺五中煩燥遍體不安苦寐不成因起而開步忽見窗外紅光暴發異而出視則見其鄰裕豐號內火烟暴起洪大駭即憑窗呼問迄無應者洪不得已立呼各伴齊起相與撲救於時鄰近皆呼火警喧聲一片紛叩裕豐之門乃迄無應者衆乃破門而入則店內竟無一人衆至是乃各持木器與之撲救所幸諸人向衆得以撲滅不至成災迨陞旗山警炮初鳴其火業經撲熄故諸水龍尚未有爲出救所可異者該店於起火時店內竟無一人延至翌晨尚未有人回店實不知其何故而然也

鬼話

○鬼神之事虛杳無憑乃儒者所弗言今探訪人歸錄鬼話一則本不欲登但彼言之鑿然且有其地其人其時可証爰姑如所言而節錄之可耳據稱牛車水再發街有妓曰阿桂者羅敷也夫某甲於去年病死桂無所倚因隷該寮娼藉月之十八夜約八點餘鐘之際桂與其鄰房某妓正在調笑之際妓忽然閉目旋即張目指桂而肆其毒詈聽其口吻似罵桂之亡夫痛罵其失信失貞並欲拖桂之喉而令其速死時桂怖甚不知作何爲計所幸寮內諸人得知其事相與集救互勸良久鬼始釋之而去而妓亦旋清醒矣詢其頃間之事茫然不知因有知其往事者言桂之本夫某甲於臨卒時桂曾面許爲之設醮修齋俾超幽劫歸桂以蠶咨之故遂食前言大拂鬼深怨之故而爲祟也其言如是然耶否耶

鬥黨被獲

○近來小坡亞納街之穆拉油人又與甘公芫古轡之穆拉油人相與械鬥每夜三五成羣互相擊刺情殊可恨事爲有司所知遂於前夜命差往捕因執獲鬥黨三名解案惟現値假期雖府署仍舊開堂提訊瑣屑之端惟此事則猶未經訊及也

泉漳負案

○廈門寮仔後鼎金號東主李亞安鑽營賴書蔭庇稔摇狐假虎威擇肥而食經爲吳道憲密覺嚴飭差役將其店查封並着其嚴拿李永仁逮案究辦並李永仁賦性狡猾聞風晚避闖李永仁業已逃向香港故一時未能拘獲焉茲以案情頗重吳道憲業將該案申詳上游然則李永仁諒亦終難逍遙於事外矣○泉州新門外距城約十餘里南安縣轄有癰仔社轆水社與邊社下湖社後園社共計五社而五社之內皆爲林姓聚族其人武悍好鬥窮貧血氣之勇計其能從事於干戈者不下二千餘人查五社之附近鄰鄉又有普頭社係爲吳姓聚族人稀即知越武夫者僅有二百餘人然則普頭社之勢弱固非若五社之雄也不料於去月初九日吳姓之人緣[illegible]細故遂鬧

三品出賣

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係由頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠倘誤可恨嗣後　諸君沽買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之角有小紙包頭寫英字紫綠色為號也公司告始無倖若此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則能數薄其次則能銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈卽玉臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香冽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　乘臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

華英書籍減價出售 ○啓者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言錯綜自富現同中國學審衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左

計開英學初階每部銀六角　增訂華英字典每部銀五元半　英語彙腋初集每部銀一元半　英文成語字典每部銀六元半　英語彙腋二集每部銀二元　學習英文默字部每部銀一角　應酬寶笈每部銀二元　粵城遊記新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啓

工部局告白 ○啓者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備俟列出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號　大清光緒十七年正月二十日　工部局司理人齊兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白 ○啓者茲本銀行已託葛士兄弟洋行為本行駐紮北嘉娘監仙那港之代理人特此通知諸位咸悉此佈

大英一千八百九十一年正月十六日　大清光緒十六年十二月初七日　新麗如銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白 ○啓者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘須叻地諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局領著借銀之單抑則磯件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質　諸君賜顧祈早　臨為荷

新嘉坡協理人英主得洋行東主加末牢　心士洋行東主吉力　巴智申西蠻洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀碼渣打銀行　代理本公司狀師直拔拿丕臣

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西蠻洋行啟

寶勝越國家告示 ○寶勝越國家　為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼條開如左　一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里　一賭碼係由丹戎拿株起至沙歷港止　一酒碼亦由丹戎拿株起至沙歷港止　如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交寶勝越國家收拆寫字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干要另一總價方為合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執讓高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西蠻洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號　大清光緒十六年十一月廿六日　示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製造此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各樽有雞書號纔始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未假枝別處佈此留明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞每一二粒切勿躁急吞以背嚴法此丸係均樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油膠粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其效力能端治花柳淫毒白濁白帶附一切等症如瘀血香麗服之立止而腰痛後約所二三日即見功但所患之最重者每日吞食六大次每次吞二粒至瘥愈後宜再服十日庶免後患除根永絕根據食花柳此藥時宜戒色慾毛食恣飲勞動等事幸勿自恣致難勞力之不滿也均可致醫生藏此藥房麥加處售此佈

FRUIT JELLIES.

存舞如茶萬藥語 ○此藥諧係採辟果之汁加以攀料和製成塊路如福粒氣味日註而真雞救數於調混左日無論易婦老動與能飲食且其味有[illegible]梟最至進口尤為小先房愛其藥方均可治脾汁太多量古頭痛鬱結大傷不通斑診血熱虛毒以皮良肩錄緩等症飲之齋可源血行滯且能合驗則濟導捱疾五防但欲之法宜於臨睡時際飲一二利至並早氣泰一析參頁即筐大乙適有身臨妾快此身效訛安梨[illegible]參[illegible]功多[illegible]昏血留代此佈

汕頭揭輪船招股 ○汕頭來往揭潮水路不過僅百十里之遙惟是頗覺難行蓋河身深淺無常而復時有風波故來往船隻頗多失事現有潮商蕭鳴琴等見此艱難因起意創設輪船得以往來該處業已擬定章程稟准大憲由潮揭澄三縣地方官示諭以爲開辦因擬購造小輪船三艘一曰湘生係用以由汕往來揭陽每早七點鐘由汕啟行十一點鐘到揭復於下午一點鐘由揭啟行五點鐘到汕每日往來一次查該船長約九丈五尺闊約一丈九尺食水之深六尺其餘兩艘一曰濟生一曰保安此兩船則用以由汕往來潮陽該處水程較近不過約三十里之遙故以此兩輪船每日輪流往來由朝至暮以載搭客查此兩船長約八丈五尺闊約一丈五尺食水之深三尺至於該處河道多所淤積更將河道疏濬并於汕潮揭三處設立碼頭等工程計需資本四萬五千元方能舉辦現經蕭君擬定章程出而招股略仿西國輪船公司之法辦理此舉若成則商民甚多利賴矣爰誌其略待觀厥成

入無知俗 ○潮人周永成少隨乃父柢暹偕其母與妹寓於跑馬埃今則椿樹已凋而周年亦長成舉家嗷嗷惟周是賴乃於去臘偕隨其友陳某赴於咨株巴島以逐蠅頭詎周不耐羈愁遂與穆拉油人某甲之女私圖露水姻緣不料好事已成其機猝洩爲甲察覺即向周而興問罪之師後甲女多方調停着周隸其籍而贅之周溺其色因薙其髮而入無知之俗焉陳知之而欲阻之然已無濟於事矣陳故不得已拈舟來叻向周母而告之周母悲不自勝因即赴於周處而欲使之還俗第不知周又將何以處此耳

馬斃於途 ○二十早七點鳴鐘有二西人由石叻門某車房僱有穆拉油人第四十七號之馬車與而外出該御揚鞭策馬風捲電馳霹道經福建街塚時該馬不知緣何誤踐小石任重而蹶以致傷其要害遂斃途次驅該御多方護持亦終不能爲之起死云

猛獸逐人 ○俄國某埠地方有某甲者翩翩年少顧影自憐固濁世之佳公子也鄰有幼婦雖具碧玉年華而無綠珠節操與甲相識偶俱無猜不知者咸以爲一對小鴛鴦也一日相將出遊流連於荒烟蔓草間忽被野獸所困甲急攀樹上暫避凶鋒回視幼婦旁皇道左欲救不能欲棄不捨忽見有巨猩蹦至樸婦於地舊厥爪牙肆情大嚼婦香魂盡喪玉骨摧殘盡果貪猩之腹甲在樹上見此情形驚魂欲斷一陣昏迷不覺從上而墜亦遭猩口於是變愛爲害骸骨無存人以爲淫蕩之報云

砲臺操演 ○水師提督方照軒軍門整頓戎行不遺餘力可爲粵東干城之選正月初旬軍門曾親閱虎門各砲臺操演炮隊打靶其炮兵操練甚有準繩發必命中軍門閱畢大悅各加獎賞以示鼓勵隨於異日軍門進省辦公茲聞復定於二月初一日大閱各炮臺操演炮與并邀繼述堂將軍會同觀閱二十九日軍門已駕返虎門同日繼軍憲亦命駕前往想是日各兵進退有度各奏爾能必更有可觀也

得婦受累 ○蘇州某甲闢一小飯店煢煢獨處頗動娶妻之念日者偶至圓妙觀遇一江北婦人此恨鰥魚彼歌寡鵠數語間針芥相投婦自言無須身價但願得所依託免於飢寒斯可矣甲大喜即於是晚挈之回家作信宿留詎意該婦素有烟霞僻其癮已深稍不遂意輒鬧交流再免爲供應一二日已不堪其苦婉辭謝之而該婦不願去甲倩人再四理勸該婦匍匐灶下終不肯應嗣往召其家人來店強拉之去天下極便宜之事必有極不便宜之事伏于其中夫婦居室是何等大事而顧可以苟合得之其被累也宜哉

崇祠並建 ○湘鄉傅相曾文正公建立專祠於石頭城內奉 旨歲時致祭備極哀榮而公之介弟大傅曾忠襄公勳業滿天下德澤徧江南去年薨於兩江總督任所 九重震悼飾終之禮既極優崇復蒙 恩准於江甯立政地方建立專祠彼都人士接奉 綸音同深鼓舞立即創建於盧妃巷內廟堂壯麗刻下將告落成從此馨香罔替恩澤常留知必有撫碑而墮淚者不讓峴山叔子專美於前而難兄難弟崇祠並建尤爲亙古以來所絕無而僅有者也

奉移金棺 ○正月初十日 莊靜皇貴妃金棺奉移田村暫安寅初行啟殿禮 欽派崑大宗伯恭詣金棺几筵前行典禮辰正二刻恭請 金棺自吉安所正門出安置大輿 欽派莊親王載勳大學士恩承於輿前奠酒三爵奉壺遞酒派光祿寺卿徐二署卿率司員敬謹襄事大輿飾以鵝黃色雲緞大罩清黃幌繩四角挽拉舁夫九十六名黃綢紅纓號帽紅綢駕衣尺夫二人皆穿青褂仍戴紅纓泥冠前導引魂轎一座轎衣用杏黃雲緞做成用夫六十四名舁之後列駱駝八對白馬廿四匹覆以黃色絨氈偏結絨纏頂懸紅羽纓胸牽者皆衣紅駕衣架黃鷹拉細犬各四對金木鞍步輦各一十六人禮輿一乘八人黃轎一乘黃雲緞圍方頂轎車一輛四人顯轎一乘此後則執金吾執金仗臥衣立瓜金星金鉞金戟五色鳳旗五色鳳傘五色鳳扇各一對方繖二對中執一柄杏黃三層雲緞曲蓋上繪三藍飛鳳後則執 座執金壺捧金盥捧金洗各一人皆衣紅駕衣後則樂部署吏負鼓者二十四人執大號四人執金鼓二人笛司笙司九音羅各二人大樂導引設而不作後舁十抬欄杆桌上置花梨雕刻精細圍屏鏡臺脂粉盒鏡梳具等物皆 莊靜皇貴妃生前所用物也其他古玩陳設首飾衣服分置十六長方雲盤用穿孝幼丁十六人列對分捧樞前內監內務府執事官數十人穿孝步行並文武各衙門派出押杠官計分十三班每班四員各項執事官員亦分起於杠前行走後屆豹尾鎗十杆儀刀十把乘馬擁護後隨有青轎車十數輛皆侍從 皇貴妃之媽媽女子復穿孝送行出地安門進邇走西四牌樓出阜成門 欽派莊郡恩相於阜成門外河橋下在樞前奠酒三爵步軍營官兵預將道路修墊平妥沿途攔禁車馬行人各巷口皆遮以藍布幃並派官兵把守經過各舖一律掩閉門板至田村於正殿中暫安金棺

頂受聲明 ○啟者牛車水碩莪街賀為年歌樓原係梁鑿生周伯艮何三與合股同創現何三與志圖別業已將其名下之股份頂與陳什董福椎二人承受日後本樓生理盈虧與何三與無涉倘何三與有與各寶號往來數項惟向經手是問不干本樓之事先此聲明免滋後論

大清光緒十七年二月廿二日 承頂人陳什 董福椎同啟

店鋪出賣 ○啟者茲有店鋪一間坐落山仔頂第五十七號門牌現為錫店茲欲將此店出稅與人 諸君合意請 移玉至本行相商可也此佈

大清光緒十七年二月二十二日 大英一千八百九十一年三月三十一號 嗎也兄弟洋行謹啟

渣甸火船往檳榔嶼加剌吉打 ○啟者茲本行有渣甸火船名永生現於西二月二十七號即華本月十八日由香港啟行定於西本月二號即華本月二十四日抵叻上落客貨畢廿五日展輪往檳榔嶼 加剌吉打 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

大英一千八百九十一年三月廿七號 大清光緒十七年二月十八日 莫實德洋行謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲本行之渣甸火船名吉生現於西二月二十四號即華本月十五日由加剌吉打啟行定於西本月三十號即華本月二十一日即能抵叻上落客貨訖旋即展輪往香港 汕頭 廈門 淡水 上海等處 諸君有附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十一年三月二十七號 大清光緒十七年二月十八日 莫實德洋行謹啟

感德難忘 ○啟者余妻前患痾疾飲食不進臥病年餘遍請名醫均難奏效幸賴 鍾若禹先生為之診治藥再下即見奇功不及二旬霍然全愈噫抑何神異一至此耶爾蒿諸鄉人往治均獲安痊而愚夫婦身受重恩無從圖報爰敬送牌額以揚盛德現先生在叻同安堂內懸壺濟世而僕之餘感未諳并附數言於叻報藉誌不忘云

大清光緒十七年二月十八日 瓊州會館總理人邢保森拜頌

良醫抵叻 ○儒醫鍾若禹先生博覽羣書學優才富前在柔佛懸壺濟世凡經診治莫生手到春生我兩公司內所有諸伴凡有疾病者賴 先生醫無不刻日而痊方冀橘井長依久沾化雨不意 先生近日舍柔而叻在同安堂內主其醫席僕等方悵高風遠睽又轉喜 先生之道因此而傳也爰述數言藉以誌去思之感耳

光緒十七年二月十五日 柔佛萬榮美烟酒公司司理人謝寬意 胡聰能 柔佛福興公司司理人盧燦堂 柯心田同啟

頂受聲明 ○啟者小坡魯麻班禮第二百一十五號門牌錦春號干菓什貨生理原係曾成金謝創茲伊志圖別業願將該店全盤頂與大坡賭間口街成茂號承受其頂受銀項亦經交訖矣嗣後改曰成錦春永遠經營倘日後生理盈虧與舊人無涉至於錦春號有與諸寶號交易來往數目借單如有不明者惟經手是問特此聲明免致後論

大清光緒十七二月十五日 大坡賭間口街成茂號謹白

憲示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為延僱書吏事照得本坡報窮司署現欲僱用書吏二名其一每月工值計五十元其人須識中西兩體字并能司理中西賬目者方能合用 其一每月工值計三十元其人須識華字及華人數目者方能合用倘有欲承斯役者可於西四月四號即華本月廿六日以前入稟投交本署以憑選擇各宜踴躍毋觀望特示

大英一千八百九拾壹年三月式十三號 大清光緒十七年二月十四日 示

地段出投 ○啟者茲有欠償地稅之地段現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴越拍賣館內出投如有欲知詳細者請觀憲報便悉特此佈聞

大英一千八百九十一年三月二十一號 地稅司勿爾謹啟

金葉發兌 ○啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓應恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到應恒號議價便合特此佈聞

大清光緒十七年二月初九日 應源號謹啟

火船行期 ○茲本公司有堅固火船一艘單支香和蘭旗號名雷沙號金龍岡由廊拉廖內停泊二點鐘帶往公文部往囹得官里港口地名卑里宜勝禱停泊二點鐘乃入囹得官里坡起落貨畢隨返輪至卑里宜勝禱停泊二點鐘直透叻坡又從叻來龍呀泊雲株岑港二點鐘由呀返叻再泊雲株岑二點鐘直進囹得官里起落貨畢仍由囹得往囹得官里駁停泊循環而行先由囹得官里後之龍呀各定一禮拜爲一期其客位貨艙價甚相宜且有一號二號寄艙甚是潔靜伙食公司備蒙 貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移玉到實叻 和合館門口街門牌一百三十號敝泰興號內相酌是仰此佈

光緒十七年二月初四日 龍呀泰峰公司謹啟

通知告白 ○啟者茲民冬錫礦公司事務經本代理人委舉顛吾承戚爲協理以稽查本公司在叻華人股份之數茲特通知凡諸華人與有本公司之股份者祈於一禮拜內到顛吾處報明俾知諸華人與有此礦之股若干得設法以維持礦事此舉於有股諸君最爲有益幸勿視作等閒也特此佈告

光緒十七年二月初九日 大英一千八百九十一年三月十八號 民冬錫礦公司駐叻代理人美渣洋行謹啟

工部局告白　○啟者茲本局員欲賃洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以幾年爲期倘有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞　大英一千八百九十一年三月十二號　工部局司理人龐兒不嘧宜禮謹啟

工部局補收門稅日期　○啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知尋字須增繳費用銀半元各宜自諒特此預告

大英一千八百九十一年三月十一號　大清光緒十七年二月初二日

工部局司理門稅人龐兒不嘧宜禮謹啟

鐵欄出售　○啟者茲本行所治鐵欄久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵欄甚多大小俱全最合於營生所用　諸君有欲置者即移玉至本行選閱可也　大英一千八百九十一年三月十一號　牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李履鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興發號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索辭又李慶鏞李慶吉留有金銀器礑器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出機出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗捕各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔勃　吉礁　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　柯勝濶勃　仙那簡　實勝越　吝株巴轄　勿里洞　汝島　網略　呂宋　濶里末　加勝吧　望加錫　碩埠　巨港　譽眼　寥內　汝壢　吉雙　那義寺冥難　四雅於戎　井里汶　吧鮁　而汝武　望加麗　咨盞　寧宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轇而防籍言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金礑銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金礑銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酬給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司韋芳琳謹白

貨棧店舖出賃　○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大貨棧一間坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌　店舖二間坐落甘公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙湖谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲他酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大清光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價發最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作檄密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司卽前

加珍目丕殺公司謹啟　來

紅頭佬仔標萬爵池酒出售

啟者本公司所製之紅頭佬仔標萬爵池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟　來

正金鐘標萬爵池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬爵池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之舔釀者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

L. DORVILLE
COGNAC

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售惟此係
商務東亦原廣埠居光顧諸明印號

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟　來

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.

美國時症電音 ○十九日英京發來電報云美國之芝加俄地方現在喉症盛行染斯症者已約萬餘人之多醫院之中竟爲住滿且多有因而致命者歷亦可見天時之不正矣

繆怒亞里士電音 ○十九日英京發來電報云怒繆亞里士之亂現爲國家查知其差役多有暗入於亂黨之中即解國家嚴行拘拿并獲有鎗炮等甚多云

輪船擱淺電報 ○十八日英京發來電報云有輪船名華越前由巴城詳往荷屬之暗士打南地方不意於十七日行至紅海之甘蠻關地方駛上沙渚之中多方設法亦覺不能下水至於將來若何出險則猶未得而知也因查該船大有二千八百零二噸船身長三百六十六英尺闊三十七英尺深廿五英尺云

法郵船抵叻定期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名洋子於十八日午刻由高浪露展輪來叻定於本月廿三日禮拜三即能抵叻上落客貨完即展輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

法郵船抵叻行期 ○刻接前途遞來電耗云法國郵船名拿打於二十日下午三點鐘由西貢啟程定於本日即能到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

白蠟電音 ○蔡老標前者私同白蠟地方一事業據西報爲之譯錄現蔡已被白蠟國家所獲茲閱本月十七日該處憲報謂參政司業經核定將蔡驅逐出境等由而憲報又云現在高平地方瘈狗甚繁業已傷斃七人故國家已下令將該處所有之犬概行擊斃無使留其餘孽以致傷人云

患病人多 ○有德國輪船名歐羅巴者於十七日由巴城抵叻不意其司舟在船病歿查其所染係爪亞之熱症現該船中之人患斯病者已有十五人之多近觀各處時疫之繁不禁歎天災流行之廣矣

一朝致富 ○嘗謂富貴中人其培植寒酸最爲易易有不待摘纓而授解纍而與者不過一張其口一舉其手而受其蔭者自無盡藏乃今之富貴者又每每靳而弗爲即無容拔彼一毫亦且吝而弗顧也其故何哉審如是焉則芝力之所爲洵足舉而風世矣英倫有富商名芝力者擁資甚富所設行店不能勝紀有某甲者向在芝力行中充當書記已越十餘寒暑而甲爲人性殊謹厚芝頗重之一日甲偶與儕伴閒議因訴窮愁之苦而芝適至問聚談何事甲曰無他祇緣家累計煩而入款不足養贍日坐窮愁不禁在語言流露耳芝曰致富之事容有何難予如欲富明日可令予得數萬磅之資可乎甲笑曰君戲耶某窮愁潦倒一至於斯惟藉微工以贍家口更復何能致富且明日又安能得數萬之金芝曰吾自有法授予今有茶船兩艘到於本處惟此茶未經報稅故被國家執獲現將此茶出投君可速往投之無論價之多寡必要得爾後已且必須全數投買愼勿聽取些須也甲聞而笑曰君眞好戲無論此茶帮之巨有非易購即使投得而毫無資本人亦誰信而給之芝曰吾非戲言君但往投切無畏怯人有問者即以吾告名之可也甲聞語如言而往乃果將兩船之茶盡行投得計銀不下三十萬磅之多當時諸人以甲係芝力之伴或者奉其主人所命到而投買者因共信而不疑即任其將茶起回甲即歸與芝言之芝曰得之矣明日茶市行情自必稍有起色但有所獲即宜脫手爲勿遲滯淹留也甲唯唯受教迨至翌日果有經紀多人向甲求賣甲因秉芝之教盡售之即將所得之資償諸投價與餘銀五萬磅之譜甲即持回家中於是數口一家遂成小阜矣

備接遊旌 ○俄皇太子遊蹤本報迭經登錄茲接粵垣來信謂粵督李筱帥聞儲旌東渡將抵香江順道一遊省垣故已派委員許司馬於前數日預爲抵港探聽皇子行蹤異日制軍親臨港中迎迓即以廣雅書局爲皇子行轅現將花轎彩樓盡鬧鋪陳一切備預供用併聞在天字馬頭搭蓋彩棚俟駕臨時文武各大憲親詣河干以行迎接之禮及諭飭省河各兵艦管駕員弁待皇子到境時照例如禮迎接蓋所以盡主人之禮而交鄰之道即在是焉

日廷派使 ○日本之于高麗也謀之惟恐不遇蓋欲籠絡高人爲其所用免至歸心中國也故歷來派遣使臣必擇其才智兼優者然後派往名則備皇華之選實則存窺伺之心現聞已簡大員派華甚大爲駐高公使又派遣大員某赴高幹辦公事一俟議院散班即動行旌矣

電線改製 ○傳電之線以堅韌爲上故能歷久不變現法國製爲鋼線以代之業經工藝師試驗比舊製更爲靈捷其法中用鋼線外包以銅銅能運電鋼性堅凝以作電線尤爲合式聞法國驛務署決意將向所用之銅線盡行拆去而改用此鋼線云

誤購滋賍 ○閩人陳亞三向在仙丹達有碩莪店頗有所獲於去歲聞陳有一弟名純者由華海初來止於陳店該處人情風土固非爲純之所素聞也於去月間陳弱自帶各貨來叻發售故其店交乃弟爲之握掌距有穆拉油某盜突至其店索純購買碩莪純以其價值格外相宜利之所在不暇察其貨之所自來因而沽之不料該貨係爲盜匪所竊而至以故失主四處搜求乃知該貨在於純店遂告於穆拉油某族長要將純拘之而去然則純固有私購盜賍之辜者也故其店伴以純被逮急使人抵叻促陳歸去以爲調停第不知歸來若歸去其又將何以了結耳